



motorola partylink
let's get started

Here's what you get

check it out

Whether it's with your Android or iPhone device, use the PARTY LINK music adapter to transform your party in to a wireless music feast.

Go ahead, check it out:

Hi. Meet your new music adapter	2
Plug in	3
Connect	4
Listen	6
Problems?	7
Get what you need	8
Safety, Regulatory, & Legal	9

2014.02.10

Caution: Before using your product, please read the safety, regulatory, and legal information at the back of this guide.

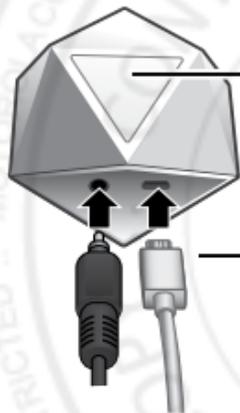
Hi. Meet your new music adapter

take a good look



NFC Tag

Touch device on the NFC tag (just below the Power Button) to connect.



Power Button

Press to turn on.

Sound & Charge

Connect to speakers and power outlet.



Plug in

power up

- 1 Plug in:** insert the power cable and connect to a power outlet.
- 2 Turn on:** press and hold the Power button until the status light flashes.
To turn off, press and hold the Power button until the status light fades out.
- 3 Position it:** place PARTY LINK in a visible, elevated position.
- 4 Get speakered up:** insert the audio cable and hook up to your favorite speakers.

2014.02.10

Connect

let's get you connected

There are two ways to get PARTY LINK and your device talking to each other:

Easypair™ Method

1



Turn on Bluetooth on your device.

2



Turn on PARTY LINK.

3



Go to the Bluetooth menu on your device to pair & connect with Party Link.
Enter passcode **0000** if prompted.

4



When the device and Party Link connect, you'll hear a tone.

NFC method

Use Near Field Communication (NFC) technology to pair PARTY LINK and your device just by touching them together.

- 1 Turn on Bluetooth® and NFC on your device.
- 2 Turn on PARTY LINK.
- 3 Touch the top side of PARTY LINK to the NFC reader location on the device (display must be on). The device notifies you when pairing is complete.

Notes:

- Your device must support NFC Bluetooth pairing. If you can't use NFC with your device, use the “**Easypair™ Method**” on page 4 to connect PARTY LINK and device.
- NFC reader location and functionality may vary between devices. See your device user's guide for details.

2014.02.10

Listen

enjoy music with your friends

Note: To enhance your PARTY LINK experience, why not download the Heist app from Play Store™ and Heist without limits.

HEIST MODE™ lets you connect up to five devices to PARTY LINK so everyone has their turn to play their favorite mixes.

Connecting devices

Connect each device to PARTY LINK using the “**Easypair™ Method**” on page 4 or “**NFC method**” on page 4.

PARTY LINK illuminates in different colors as each device is paired to it, with each deejay assigned a unique color.

To reconnect previously connected devices, just turn them on. You'll see PARTY LINK flash when the connection is reestablished.

Play music

PARTY LINK will play the music of the deejay who hits play first — the first one starts the party.

Other deejays can join in by touching play on their device. You'll know who's in charge by the changing colors.

Problems?

we have solutions

A few frequently asked questions—with answers, of course. Find more at www.motorola.com/support.

- **Party Link will not enter pairing mode**

Make sure that any devices previously paired with Party Link are turned off, then turn Party Link off and on. Go to the Bluetooth® menu on your phone to pair and connect with the headset (see “**Connect**” on page 4).

- **Party Link connected before, but now it's not working**

Make sure your device is on and the device's Bluetooth feature is turned on. If the device's Bluetooth feature was turned off or was turned on only temporarily, you may need to restart the Bluetooth feature and pair your device and Party Link again (see “**Connect**” on page 4).

Get what you need

help, guides, and a lot of details

- **Answers:** Guides, online help, and more at www.motorola.com/support.
- **Support:** Visit www.motorola.com/support or contact the Motorola Customer Support Center at: 1-800-331-6456 (United States), 1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired), or 1-800-461-4575 (Canada).
- **Bluetooth®:** If you have questions or need assistance, contact us at 1-877-MOTOBLU, or visit www.motorola.com/bluetoothsupport or www.motorola.com/bluetoothconnect.
- **Accessories:** Find more accessories at www.motorola.com/products.
- **Social:** The latest news, tips & tricks, videos and so much more—join us on:



YouTube™ www.youtube.com/motorola



Facebook® www.facebook.com/motorola



Twitter www.twitter.com/motomobile



Google+™ www.google.com/+

Third Party Accessories

Using third party accessories, including but not limited to batteries, chargers, headsets, covers, cases, screen protectors, and memory cards, may impact your product's performance. Using a non-Motorola battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage, or other hazard. Motorola's warranty doesn't cover damage to the product caused by non-Motorola batteries and/or chargers. For a list of Motorola accessories, visit www.motorola.com/us/consumers/Accessories/accessories,en_US.sc.html (in English only).

Caution About High Volume Usage

Warning: Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing. The louder the volume sound level, the less time is required before your hearing could be affected. To protect your hearing:



- Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.

If you experience hearing discomfort, including the sensation of pressure or fullness in your ears, ringing in your ears, or muffled speech, you should stop listening to the device through your headset or headphones and have your hearing checked.

Children

Keep your product and its accessories away from small children. These products are not toys and may be hazardous to small children. For example, a choking hazard may exist for small, detachable parts.

Use & Care

To care for your Motorola product, please observe the following:



liquids

Don't expose your product to water, rain, extreme humidity, sweat, or other liquids.



drying

Don't try to dry your product using a microwave oven, conventional oven, or dryer.



extreme heat or cold

Avoid temperatures below -10°C (14°F) or above 60°C (140°F). For battery powered accessories, do not recharge your accessory in temperatures below 0°C (32°F) or above 45°C (113°F).



dust and dirt

Don't expose your product to dust, dirt, sand, food, or similar materials.



cleaning

To clean your product, use only a dry soft cloth. Don't use alcohol or other cleaning solutions.



shock and vibration

Don't drop your product or expose it to strong vibration.



protection

To help protect your product, always make sure that all connector and compartment covers are closed and secure, and avoid carrying it with hard objects such as keys or coins.

Symbol Key

Your battery, charger, accessory product, user's guide, or packaging may contain symbols, defined as follows:

Symbol	Definition	
	Important safety information follows.	
	Do not dispose of your product or battery in a fire.	
		Your product or battery may require recycling in accordance with local laws. Contact your local regulatory authorities for more information.

Symbol	Definition
	Don't dispose of your product or battery with your household waste. See "Disposal & Recycling" for more information.
	For indoor use only.

European Union Directives Conformance Statement

The following CE compliance information is applicable to Motorola products that carry one of the following CE marks:

CE

CE0168

Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives

For products that support Wi-Fi 802.11a (as defined in your product information): This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz (802.11a) Wi-Fi frequency band.

The following gives an example of a typical Product Approval Number:

IMEI: 350034/40/394721/9

Type: MC2-41H14

Product
Approval
Number

You can view your product's Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (to R&TTE Directive) at www.motorola.com/rtte (in English only). To find your DoC, enter the Product Approval Number from your product's label in the "Search" bar on the website.

FCC Declaration of Conformity

Per FCC CFR 47 Part 2 Section 2.1077(a)

Responsible Party Name: Motorola Mobility LLC

Address: 8000 West Sunrise Boulevard, Suite A,
Plantation, FL 33322 USA

Phone Number: 1 (800) 453-0920

Hereby declares that the product:

Product Name: XXXX

Model Number: WL500

FCC ID: IHDT6PF1

Conforms to the following regulations: FCC Part 15, subpart B, section 15.107(a), 15.107(d) and section 15.109(a)



FCC Notice to Users

The following statement applies to all products that bear the FCC logo and/or FCC ID on the product label.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. See 47 CFR Sec. 15.105(b). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(a)(3).

Motorola has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

For products that support Wi-Fi 802.11a (as defined in product information): In the United States, do not use your device outdoors while connected to an 802.11a Wi-Fi network. The FCC prohibits such outdoor use since frequencies 5.15-5.25 GHz can cause interference with Mobile Satellite Services (MSS). Public Wi-Fi access points in this range are optimized for indoor use.

Industry Canada Notice to Users

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-Gen, Section 7.1.3. This device complies with ICES-003 requirements for Class B ITE (Information Technology Equipment). CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Disposal & Recycling

Products & Accessories

Please don't dispose of products or electrical accessories (such as chargers, headsets, or batteries) with your household waste. **Warning: Never dispose of batteries, either separately or within a mobile device, in a fire because they may explode.** These items should be disposed of in accordance with the national collection and recycling schemes operated by your local or regional authority. Or, you may return unwanted Motorola products and electrical accessories to any Motorola Approved Service Center in your region. For details on approved national recycling schemes and Motorola recycling activities, go to: www.motorola.com/recycling



Packaging & Product Guides

Product packaging and product guides should only be disposed of in accordance with national collection and recycling requirements. Please contact your regional authorities for more details.

Software Copyright

Motorola products may include copyrighted Motorola and third-party software stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola and third-party software providers certain exclusive rights for copyrighted software, such as the exclusive rights to distribute or reproduce the copyrighted software. Accordingly, any copyrighted software contained in Motorola

products may not be modified, reverse-engineered, distributed, or reproduced in any manner to the extent allowed by law. Furthermore, the purchase of Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents, or patent applications of Motorola or any third-party software provider, except for the normal, non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Export Law Assurances

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation or re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

Product Registration

Online Product Registration:

www.motorola.com/us/productregistration (in English only)

Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. Registering permits us to contact you for product or software updates and allows you to subscribe to updates on new products or special promotions. Registration is not required for warranty coverage.

Please retain your original dated sales receipt for your records. For warranty service of your Motorola product, you will need to provide a copy of your dated sales receipt to confirm warranty status.

Thank you for choosing a Motorola product.

Motorola Limited Warranty for the United States and Canada

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola Mobility LLC warrants its mobile telephones ("Products"), Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories"), and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories, and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty:

Products and Accessories

Products Covered	Length of Coverage
Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below.	One (1) year from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.
Decorative Accessories and Cases. Decorative covers, bezels, PhoneWrap™ covers and cases.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Monaural Headsets. Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Products and Accessories that are Repaired or Replaced.	The balance of the original warranty or for ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions (Products and Accessories)

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by

someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

Software

Products Covered	Length of Coverage
Software. Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk).	Ninety (90) days from the date of purchase.

Exclusions (Software)

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the Internet), is provided “as is” and without warranty.

Who is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software, and applications, please create a back up prior to requesting service.

How to Obtain Warranty Service or Other Information

USA	1-800-734-5870
-----	----------------

Canada	1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

What Other Limitations are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Copyright & Trademarks

Motorola Mobility LLC
Consumer Advocacy Office
600 N US Hwy 45
Libertyville, IL 60048

www.motorola.com

Note: Do not ship your product to the above address. If you need to return your product for repairs, replacement, or warranty service, please contact the Motorola Customer Support Center at:

1-800-331-6456 (United States)

Certain features, services and applications are network dependent and may not be available in all areas; additional terms, conditions and/or charges may apply. Contact your service provider for details.

All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this guide, are based upon the latest available information and believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation.

Note: The images in this guide are examples only.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google and other trademarks are owned by Google Inc. The Android robot is reproduced or modified from work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 3.0 Attribution License. All other product or service names are the property of their respective owners.

© 2014 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Caution: Motorola does not take responsibility for changes/modification to the transceiver.

Product ID: Motorola X (Model WL500)

Manual Number: 68016910001-A



motorola partylink guide de démarrage

Voici ce qu'il contient

jetez un coup d'œil

Que ce soit avec votre appareil Android ou iPhone, l'adaptateur de musique PARTY LINK vous permet de transformer une simple fête en véritable festival de musique sans fil.

Allez-y, jetez un coup d'œil :

Bonjour. Voici votre nouvel adaptateur de musique.	2
Brancher.	3
Connecter	4
Écouter.	6
Des problèmes?	7
Obtenez ce que vous voulez	8
Sécurité, réglementation et information juridique.	9

Mise en garde : avant d'utiliser votre produit, veuillez lire les renseignements relatifs à la sécurité, à la réglementation et à l'information juridique à la fin du présent guide.

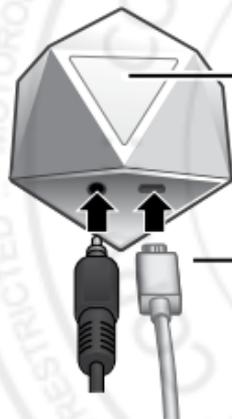
Bonjour. Voici votre nouvel adaptateur de musique.

Regardez-le attentivement



Étiquette NFC

Pour connecter l'appareil, mettez-le en contact avec l'étiquette NFC (située juste en dessous de la touche d'alimentation).



Touche d'alimentation

Appuyez dessus pour mettre sous tension.

Son et charge

Connectez l'adaptateur aux haut-parleurs et branchez-le sur une prise de courant.



Brancher

démarrer

- 1 Brancher :** insérez le câble d'alimentation dans l'adaptateur, puis branchez-le sur une prise de courant.
- 2 Mettre sous tension :** maintenez la touche d'alimentation enfoncée jusqu'à ce que le voyant d'état clignote.
Pour mettre hors tension, maintenez la touche d'alimentation enfoncée jusqu'à ce que le voyant d'état s'éteigne en fondu.
- 3 Positionner :** placez PARTY LINK dans un endroit visible et surélevé.
- 4 Transmettre le son :** insérez le câble audio dans l'adaptateur, puis connectez-le à vos haut-parleurs favoris.

Connecter

préparez-vous à vous connecter!

Il y a deux façons d'assurer la connexion entre PARTY LINK et votre appareil :

Méthode Easypair^{MC}

1



Activez Bluetooth sur votre appareil.

2



Activez PARTY LINK.

3



Rendez-vous dans le menu Bluetooth de votre appareil pour l'apparier et le connecter à l'adaptateur Party Link. Entrez le code d'autorisation **0000** si vous y êtes invité.

4



Lorsque l'appareil est bien connecté à Party Link, vous entendez une tonalité.

Méthode NFC

Grâce à la technologie de communication en champ proche (NFC), l'appariement se fait simplement en faisant entrer en contact PARTY LINK et votre appareil.

- 1 Activez Bluetooth^{MC} et NFC sur votre appareil.
- 2 Activez PARTY LINK.
- 3 Mettez en contact la face supérieure de PARTY LINK avec le lecteur NFC de l'appareil (l'écran doit être activé).
L'appareil vous informe lorsque l'appariement est terminé.

Remarques :

- Votre appareil doit prendre en charge l'appariement par communication en champs proche et Bluetooth. Si vous ne pouvez pas utiliser la communication en champ proche avec votre appareil, utilisez la « **Méthode Easypair^{MC}** », à la page 4 pour connecter votre appareil à PARTY LINK.
- La fonctionnalité de communication en champ proche ainsi que l'emplacement du lecteur correspondant varient d'un appareil à l'autre. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, consultez le guide d'utilisation de votre appareil.

Écouter

écoutez de la musique avec vos amis

Remarque : pour améliorer votre expérience PARTY LINK, téléchargez l'application Heist à partir du Play Store^{MC} et partagez le plaisir.

Le mode HEIST MODE^{MC} vous permet de connecter jusqu'à cinq appareils à la fois à PARTY LINK pour que tout le monde ait la chance de lire ses chansons favorites.

Connecter des appareils

Connectez chaque appareil à PARTY LINK à l'aide de la « **Méthode Easypair^{MC}** », à la page 4 ou de la « **Méthode NFC** », à la page 5.

PARTY LINK brille de différentes couleurs lors de l'appariement des appareils, et chaque DJ a une couleur qui lui est attribuée.

Pour reconnecter des appareils que vous avez connectés précédemment, il suffit de les mettre sous tension. Vous verrez PARTY LINK clignoter lorsque la connexion sera de nouveau établie.

Écouter de la musique

PARTY LINK lira la musique du premier DJ qui appuie sur le bouton de lecture – c'est lui qui lance la fête.

Les autres DJ peuvent participer en appuyant sur le bouton de lecture de leur appareil. La couleur de PARTY LINK change en fonction de la personne qui lit sa musique.

Des problèmes?

nous avons des solutions

Voici quelques-unes des questions les plus souvent posées, accompagnées des réponses, bien entendu. Pour en savoir davantage, visitez le site www.motorola.com/support.

- **Party Link n'entre pas en mode d'appariement.**

Assurez-vous que tous les appareils ayant déjà été appariés à Party Link sont hors tension, puis désactivez et réactivez Party Link. Rendez-vous dans le menu Bluetooth^{MC} de votre téléphone pour l'apparier et le connecter à Party Link (consultez la section « **Connecter** », à la page 4).

- **Party Link était connecté auparavant, mais il ne fonctionne plus maintenant.**

Assurez-vous que votre appareil est sous tension et que la fonction Bluetooth est activée. Si la fonction Bluetooth de l'appareil a été désactivée ou seulement activée de manière temporaire, vous devrez peut-être la réactiver et recommencer la procédure d'appariement du téléphone et de Party Link (consultez la section « **Connecter** », à la page 4).

Obtenez ce que vous voulez

de l'aide, des guides, et des tonnes de détails

- **Réponses** : guides d'utilisation, aide en ligne et autres à l'adresse www.motorola.com/support.
- **Soutien** : allez à l'adresse www.motorola.com/support ou communiquez avec le Centre du service à la clientèle de Motorola en composant le : 1 800 461-4575 (Canada), 1 800 331-6456 (États-Unis) ou au 1 888 390-6456 (ATS aux États-Unis pour les malentendants).
- **Bluetooth^{MC}** : si vous avez des questions ou besoin d'aide, communiquez avec nous en composant le 1 877 MOTOBLU, ou visitez le site www.motorola.com/bluetoothsupport ou www.motorola.com/bluetoothconnect.
- **Accessoires** : trouvez d'autres accessoires à l'adresse www.motorola.com/products.
- **Réseaux sociaux** : les dernières nouvelles, des trucs et des conseils, des vidéos et bien plus encore. Retrouvez-nous sur :

 YouTube^{MC} www.youtube.com/motorola

 Facebook^{MD} www.facebook.com/motorola

 Twitter www.twitter.com/motomobile

 Google+^{MC} www.google.com/+

Sécurité, réglementation et information juridique

Utilisation des batteries et consignes de sécurité

Avertissement : votre produit est doté d'une batterie qui ne doit être retirée que par un centre de services ou de recyclage approuvé par Motorola.

- Ne tentez pas de retirer ni de remplacer la batterie vous-même. Toute tentative de retrait ou de remplacement de la batterie peut endommager la batterie et causer des brûlures ou des blessures.
- Ne tentez pas de démonter ni de réparer le produit. Toute tentative de démontage ou de réparation du produit peut endommager la batterie et causer des brûlures ou des blessures.
- Évitez d'écraser ou de plier le produit et évitez de l'exposer à la chaleur ou de le mettre en contact avec des liquides. Cela peut endommager la batterie et causer des brûlures ou des blessures.

Utilisation des batteries et consignes de sécurité

Votre produit fonctionne avec une batterie amovible.

Avertissement :

- N'utilisez jamais d'outils, d'instruments tranchants ni de force excessive pour insérer ou retirer la batterie. Cela peut endommager la batterie et causer des brûlures ou des blessures.
- Ne tentez pas de démonter ni de réparer la batterie. Cela peut endommager la batterie et causer des brûlures ou des blessures.
- Évitez d'écraser ou de plier le produit ou la batterie et évitez de les exposer à la chaleur ou de les mettre en contact avec des liquides. Cela peut endommager la batterie et causer des brûlures ou des blessures.

Utilisation des batteries et consignes de sécurité

- Installez les batteries dans le bon sens; l'orientation des batteries est indiquée à l'aide des symboles + et - à l'intérieur du compartiment.
- N'utilisez pas à la fois des batteries neuves et des batteries usées.

- N'utilisez pas en même temps différents types de batteries (alcalines et rechargeables).
- N'essayez pas de recharger les batteries alcalines.
- Retirez les batteries avant d'entreposer le produit pendant de longues périodes de temps.

Charge de la batterie

Remarques sur la charge de la batterie du produit :

- Pendant la charge, gardez votre produit et le chargeur à la température de la pièce pour assurer l'efficacité de la charge de la batterie.
- Les batteries neuves ne sont pas complètement chargées.
- Les batteries neuves et celles qui n'ont pas été utilisées pendant une longue période peuvent nécessiter une charge prolongée.
- Les batteries et les chargeurs de marque Motorola sont dotés de circuits qui protègent la batterie des dommages causés par la surcharge.

Accessoires de tierces parties

L'utilisation d'accessoires de tierces parties, y compris, sans s'y limiter, les batteries, les chargeurs, les casques, les couvercles, les étuis, les protecteurs d'écran et les cartes mémoire, peut nuire au rendement de votre produit. L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur de marque autre que Motorola peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou un autre danger. La garantie de Motorola ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de batteries et de chargeurs d'origine autre que Motorola. Pour obtenir une liste des accessoires approuvés par Motorola, visitez le site

www.motorola.com/us/consumers/Accessories/accessories_en_US.sc.html
(en anglais seulement).

Précautions au volant

Lorsque vous êtes au volant d'un véhicule, votre première responsabilité consiste à conduire de façon responsable et sécuritaire. Faire des appels ou utiliser des applications pendant la conduite peut détourner votre attention de la route et peut être interdit ou restreint dans certains endroits; conformez-vous toujours aux lois et aux règlements locaux quant à l'utilisation des appareils mobiles et de leurs accessoires dans un véhicule.

Au volant, vous devez TOUJOURS :

- garder les yeux sur la route;
- utiliser un appareil mains libres si vous en avez la possibilité ou que la loi l'exige dans votre région;
- entrer les renseignements sur votre destination dans un assistant de navigation **avant** de vous mettre en route;

- utiliser les fonctions activées par la voix (comme la composition vocale) et les fonctions vocales (comme les indications vocales) si vous en avez la possibilité;
- vous concentrer sur la conduite. Si l'utilisation de l'appareil nuit à votre concentration, interrompez-la.

Quittez la route de façon sécuritaire avant d'envoyer des messages, de naviguer sur le Web ou d'utiliser toute autre application sur votre appareil mobile.

N'oubliez pas d'observer les conseils pour une conduite responsable qui figurent sur le site www.motorola.com/callsmart (en anglais seulement).

Mise en garde contre l'utilisation à un volume élevé

Avertissement : une exposition à des bruits forts en provenance de n'importe quelle source pendant de longues périodes de temps pourrait affecter votre audition. Plus le volume sonore est élevé, plus votre audition peut se détériorer rapidement. Pour protéger votre audition :



- limitez la période d'utilisation de casques ou d'écouteurs à volume élevé;
- évitez de monter le volume pour couvrir un environnement bruyant;
- baissez le volume si vous ne pouvez entendre les personnes qui parlent près de vous.

Si vous éprouvez un inconfort auditif, par exemple une sensation de pression ou de congestion dans les oreilles, un tintement ou si les paroles semblent étouffées, vous devez arrêter l'utilisation de votre casque ou de vos écouteurs et faire examiner votre audition.

Sécurité relative au laser de classe 1

Ceci est un produit laser de classe 1, conformément aux normes IEC 60825-1 A1 A2, 21 CFR 1040.10 et 1040.11, sauf en ce qui concerne les dérogations permises en vertu de l'avis sur le laser n° 50 (Laser Notice No. 50) du 24 juin 2007.

Caution: si vous apportez des modifications à cet appareil, vous vous exposez à des radiations dangereuses. Pour votre sécurité, demandez uniquement à un centre de services approuvé par Motorola d'en faire l'entretien.

Un produit laser de classe 1 est sécuritaire s'il est utilisé dans des conditions raisonnablement prévisibles, conformément aux exigences des normes IEC 60825-1 ET 21 CFR 1040. Cependant, il est recommandé de ne pas diriger le faisceau laser vers les yeux d'une personne.

Enfants

Tenez votre produit et ses accessoires hors de la portée des enfants. Ces produits ne sont pas des jouets; ils peuvent présenter un risque pour les jeunes enfants. Par exemple, les petites pièces amovibles peuvent présenter un risque d'étouffement.

Précautions d'utilisation

Pour assurer le bon fonctionnement de votre produit Motorola, veuillez respecter les consignes suivantes :



substances liquides

Évitez que votre produit n'entre en contact avec l'eau, la pluie, un environnement trop humide, la sueur ou toute autre substance liquide.



séchage

Ne tentez pas de sécher votre produit à l'aide d'un four à micro-ondes, d'un four ordinaire ou d'un sèche-cheveux.



chaleur et froid extrêmes

Évitez d'exposer le produit à des températures inférieures à -10 °C (14 °F) et supérieures à 60 °C (140 °F). Dans le cas d'accessoires alimentés par une batterie, ne les chargez pas à des températures inférieures à 0 °C (32 °F) ou supérieures à 45 °C (113 °F).



poussière et saleté

N'exposez pas votre produit à la poussière, à la saleté, au sable, aux aliments ni à d'autres matières nuisibles.



nettoyage

Ne nettoyez votre produit qu'avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'alcool ni aucune autre solution nettoyante.



chocs et vibrations

Ne laissez pas tomber votre produit et ne l'exposez pas à de fortes vibrations.



protection

Afin de protéger votre produit, veillez à ce que les couvercles des connecteurs et des compartiments soient bien fermés et évitez de le transporter dans un emplacement dans lequel il pourrait entrer en contact avec des objets durs, tels que des clés ou des pièces de monnaie.

Symboles

Les symboles suivants peuvent figurer sur la batterie, le chargeur, l'accessoire, le guide d'utilisation ou l'emballage :

Symbole	Signification
	Des consignes de sécurité importantes suivent ci-après.
	Évitez de jeter au feu votre produit ou votre batterie.
 	Il est possible que votre produit ou votre batterie doivent être recyclés, conformément aux règlements locaux. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec les autorités locales de réglementation.
 	Évitez de jeter votre produit ou votre batterie avec les ordures ménagères. Pour plus de renseignements, consultez la rubrique « Recyclage et élimination ».
	Utilisez à l'intérieur seulement.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

Ce produit est conforme aux exigences applicables de l'UE et porte le marquage CE.



Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

Les informations de conformité européenne (CE) ci-dessous s'appliquent aux produits Motorola portant l'un des marquages CE suivants :

CE

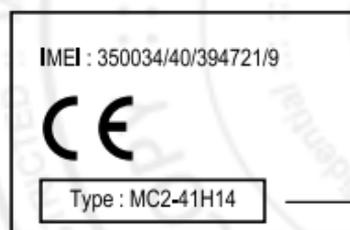
CE0168

Par les présentes, Motorola déclare que ce produit est conforme :

- aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE;
- à toutes les autres directives pertinentes de l'UE.

Produits prenant en charge la connectivité Wi-Fi 802.11a (conformément à la documentation sur ces produits) : ces appareils doivent être utilisés à l'intérieur lorsqu'ils fonctionnent dans la plage de fréquences Wi-Fi de 5,15 à 5,25 GHz (802.11a).

L'étiquette ci-dessous illustre un numéro d'homologation de produit typique :



2014.02.10

Numéro
d'autorisation
du produit

Vous trouverez la déclaration de conformité à la directive 1999/5/CE (directive R&TTE) relative à votre produit sur le site www.motorola.com/rtte (en anglais seulement). Pour trouver la déclaration de conformité relative à votre produit, entrez le numéro d'homologation, tel qu'il apparaît sur l'étiquette de votre produit, dans le champ « Recherche » du site Web.

Déclaration de conformité de la FCC

Selon le règlement 47, partie 2, alinéa 2.1077(a) du CFR de la FCC

Nom de la partie responsable : Motorola Mobility, S.A.R.L.

Adresse : 8000 West Sunrise Boulevard, Suite A,
Plantation, FL 33322 USA



Numéro de téléphone : 1 800 453-0920
Déclare par les présentes que le produit :
Nom du produit : XXXX
Numéro de modèle : WL500
ID FCC : IHDT6PFI

Respecte les règlements suivants : partie 15, sous-partie B, alinéa 15.107(a), 15.107(d) et alinéa 15.109(a) des règlements de la FCC.

Avis de la FCC aux utilisateurs

L'énoncé suivant s'applique à tous les produits qui portent le logo de la FCC ou un numéro d'identification de la FCC.

Ce matériel a fait l'objet de tests et il a été trouvé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, comme il est stipulé à la partie 15 des règlements de la FCC. Voir le règlement 47, alinéa 15.105(b) du CFR. Ces limites sont fixées afin d'offrir une protection suffisante contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut provoquer de l'interférence nuisible aux communications radio. Cependant, on ne peut garantir qu'il n'y aura aucune interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, vous êtes encouragé à remédier à la situation en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur;
- brancher l'appareil sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur;
- consulter un revendeur ou un technicien radio/télévision chevronné pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et 2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement non désiré. Voir le règlement 47, alinéa 15.19(a)(3) du CFR.

Motorola n'approuve aucune modification apportée à l'appareil par l'utilisateur, quelle qu'en soit la nature. Tout changement ou toute modification peuvent annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur. Voir le règlement 47, article 15.21 du CFR.

Produits prenant en charge la connectivité Wi-Fi 802.11a (conformément à la documentation sur ces produits) : aux États-Unis, n'utilisez pas l'appareil à l'extérieur lorsqu'il est connecté à un réseau Wi-Fi 802.11a. La FCC interdit une telle utilisation de l'appareil à l'extérieur, car son fonctionnement dans la plage de fréquences de 5,15 à

5,25 GHz peut brouiller le service mobile par satellite (MMS). Dans cette plage de fréquences, les points d'accès publics Wi-Fi sont optimisés pour l'usage à l'intérieur.

Avis de la FCC aux utilisateurs

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et 2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement non désiré. Voir le règlement 47, alinéa 15.19(a)(3) du CFR.

Motorola n'approuve aucune modification apportée à l'appareil par l'utilisateur, quelle qu'en soit la nature. Tout changement ou toute modification peuvent annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur. Voir le règlement 47, article 15.21 du CFR.

Avis d'Industrie Canada aux utilisateurs

Cet appareil est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada pour les appareils radio exempts de licence. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage et (2) l'appareil doit supporter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement. Voir RSS-Gen 7.1.3. Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes ICES-3 (B)/NMB-3(B) du Canada.

Services basés sur l'emplacement (GPS)

Votre produit peut utiliser les signaux satellites GPS (système mondial de localisation) pour les applications de localisation. Le système GPS fait appel à des satellites contrôlés par le gouvernement des États-Unis et sujets aux modifications appliquées selon les politiques du département de la Défense et le plan de radionavigation fédéral (Federal Radio Navigation Plan). Ces changements peuvent avoir une incidence sur les performances des fonctions de localisation de votre produit.

Navigation

Si votre produit Motorola offre des fonctions de navigation, sachez que les données cartographiques, les itinéraires et les autres renseignements d'orientation peuvent être inexacts ou incomplets. Il est possible que dans certains pays, des données complètes ne soient pas disponibles. Il faut donc vérifier directement que les instructions de navigation transmises correspondent à la réalité. Tous les conducteurs devraient porter une attention particulière aux conditions routières, aux fermetures de routes et à tout autre facteur qui peut avoir des incidences sur la conduite. Respectez toujours la signalisation routière.

Confidentialité et sécurité des données

Motorola est consciente que la confidentialité et la sécurité des données sont importantes aux yeux de tous. Étant donné que certaines fonctions du produit peuvent avoir une incidence sur la confidentialité et la sécurité des données, nous vous recommandons de suivre les recommandations suivantes pour augmenter la protection de vos renseignements personnels :

- **Surveillance de l'accès à votre téléphone :** gardez votre produit avec vous et ne le laissez pas sans surveillance à un endroit où d'autres pourraient y avoir accès. Utilisez les fonctions de sécurité et de verrouillage de votre produit lorsque vous le pouvez.
- **Mise à jour du logiciel :** si Motorola ou un fournisseur de logiciels ou d'applications distribue un programme de correction ou une modification de logiciel qui mettent à jour la sécurité de l'appareil, installez-les dès que possible.
- **Protection de vos renseignements personnels :** votre produit peut stocker vos renseignements personnels à divers endroits, notamment une carte SIM, la carte mémoire et la mémoire interne. Assurez-vous de retirer ou d'effacer tout renseignement personnel avant de recycler, de retourner ou de donner votre produit.
Note: pour obtenir des renseignements sur la façon de sauvegarder ou d'éliminer les données qui se trouvent dans votre produit, visitez le site www.motorola.com/support.
- **Comptes en ligne :** certains produits comprennent un compte Motorola en ligne. Consultez votre compte pour obtenir des renseignements sur la façon de le gérer et pour savoir comment utiliser les fonctions de sécurité.
- **Applications et mises à jour :** choisissez vos applications et vos mises à jour avec soin et installez-les à partir de sources dignes de confiance seulement. Certaines applications peuvent nuire au rendement de votre produit ou avoir accès à des renseignements confidentiels, y compris les renseignements au sujet du compte, les données d'appels, les détails d'un emplacement et les ressources du réseau.
- **Téléphones sans fil :** si votre appareil est doté de fonctions Wi-Fi, connectez-vous uniquement aux réseaux Wi-Fi dignes de confiance. De plus, lorsque vous utilisez votre produit comme point d'accès sans fil (lorsqu'il est possible de le faire), sécurisez votre connexion au réseau. Ces précautions préviendront l'accès non autorisé à votre appareil.

Si vous avez d'autres questions au sujet de la confidentialité ou de la sécurité de vos données lorsque vous utilisez votre produit, veuillez communiquer avec Motorola, à privacy@motorola.com, ou avec votre fournisseur de services.

Recyclage et élimination

Produits et accessoires

Veuillez ne pas mettre au rebut les produits ni les accessoires électriques tels que les chargeurs, les casques d'écoute ou les batteries avec les ordures ménagères.

Avertissement : ne jetez jamais au feu les batteries, séparément ou à l'intérieur d'un appareil mobile, car celles-ci pourraient exploser. Ces articles doivent être mis au rebut selon les méthodes de collecte et de recyclage



nationales mises en vigueur par les autorités locales ou régionales. Autrement, vous pouvez retourner les produits et les accessoires électriques Motorola inutilisés à tout centre de services de votre région agréé par Motorola. Pour plus de détails sur les méthodes de recyclage nationales approuvées par Motorola et les activités de Motorola reliées au recyclage, visitez le site : www.motorola.com/recycling.

Emballage et guides de produit

L'emballage du produit ainsi que le guide du produit ne doivent être mis au rebut que selon les exigences nationales de collecte et de recyclage. Veuillez communiquer avec les autorités de votre région pour en savoir plus.

Droit d'auteur de logiciel

Les produits Motorola peuvent inclure un logiciel, sauvegardé dans la mémoire des semi-conducteurs ou ailleurs, dont les droits d'auteur appartiennent à Motorola ou à une tierce partie. La législation américaine et d'autres pays protège certains droits exclusifs que possèdent Motorola et les fournisseurs tiers de logiciels sur des logiciels protégés par le droit d'auteur, tels que le droit exclusif de distribuer ou de reproduire le logiciel protégé par le droit d'auteur. Par conséquent, tout logiciel protégé par le droit d'auteur et qui est compris dans les produits Motorola ne peut être modifié, désassemblé, distribué ni reproduit de quelque façon que ce soit dans la mesure prévue par la loi. De plus, l'achat de produits Motorola ne signifie pas accorder, directement ou implicitement, par préclusion ou autre moyen, une quelconque licence en vertu des droits d'auteur, des brevets ou des applications brevetées de Motorola ou d'un fournisseur tiers de logiciels, sauf la licence d'utilisation normale, non exclusive, sans droit d'auteur et prévue par la loi lors de la vente d'un produit.

Droit d'auteur sur le contenu

La copie non autorisée de tout objet protégé par des droits d'auteur va à l'encontre des dispositions des lois sur les droits d'auteur des États-Unis et d'autres pays. Cet appareil n'a été conçu que pour copier des objets non protégés par des droits d'auteur, des objets pour lesquels vous détenez les droits d'auteur, des objets qu'il vous est permis de copier ou des objets que vous êtes légalement autorisé à copier. Si vous n'êtes pas certain de détenir les

droits vous autorisant à copier tout objet, veuillez communiquer avec votre conseiller juridique.

Assurances de la loi sur l'exportation

Ce produit est contrôlé par des règlements sur l'exportation des États-Unis d'Amérique et du Canada. Les gouvernements du Canada et des États-Unis peuvent restreindre l'exportation ou la réexportation de ce produit vers certaines destinations. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada ou avec le Department of Commerce des États-Unis.

Enregistrement du produit

Enregistrement de produit en ligne :

www.motorola.com/us/productregistration (en anglais seulement)

L'enregistrement du produit constitue une étape importante afin de profiter pleinement de votre produit Motorola. L'enregistrement nous permet de communiquer avec vous si le produit ou le logiciel nécessitent une mise à jour et vous permet de demeurer à l'affût des nouveautés ou des promotions spéciales. L'enregistrement n'est pas obligatoire aux fins de la garantie.

Veuillez conserver votre preuve d'achat dans vos dossiers. Pour obtenir le service en vertu de la garantie sur votre produit Motorola, vous devrez fournir une copie de cette preuve d'achat afin de confirmer l'état de la garantie.

Merci d'avoir choisi un produit Motorola.

Garantie limitée Motorola pour les États-Unis et le Canada

Ce que couvre la garantie

Sous réserve des exclusions mentionnées ci-dessous, Motorola Mobility, S.A.R.L. garantit que ses appareils mobiles (« produits »), ses accessoires de marque Motorola ou homologués par Motorola, vendus pour être utilisés avec ces produits (« accessoires ») et le logiciel Motorola contenu sur CD-ROM ou sur d'autres supports matériels et vendu pour être utilisé avec ces produits (« logiciel ») seront exempts de vices de matériaux et de fabrication à condition qu'ils soient employés de manière conforme pendant la ou les périodes indiquées ci-dessous. Cette garantie limitée constitue le recours exclusif du consommateur quant aux nouveaux produits, accessoires et logiciels Motorola achetés par les consommateurs au Canada ou aux États-Unis et accompagnés d'une garantie écrite, et s'applique de la manière suivante :

Produits et accessoires

Produits couverts par la garantie	Durée de la couverture
Produits et accessoires , tels qu'ils sont définis ci-dessus, sous réserve d'autres dispositions dans la présente garantie.	Un (1) an à compter de la date d'achat par le premier acheteur du produit, sous réserve de dispositions contraires dans la présente garantie.
Étuis et accessoires décoratifs. Couvercles décoratifs, boîtiers, couvercles PhoneWrap ^{MC} et étuis.	Garantie limitée à vie pour la durée d'appartenance au premier acheteur du produit.
Écouteurs monophoniques. Écouteurs et écouteurs avec micro-rail transmettant des sons monophoniques par connexion filaire.	Garantie limitée à vie pour la durée d'appartenance au premier acheteur du produit.
Produits et accessoires réparés ou remplacés.	La période restante de la garantie d'origine ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de renvoi à l'acheteur, suivant la période la plus longue.

Exclusions (produits et accessoires)

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces entraînés par l'usure normale sont exclus de la couverture.

Batteries. La garantie limitée ne s'applique qu'aux batteries dont la capacité de charge complète tombe en dessous de 80 % de leur capacité nominale et aux batteries qui fuient.

Usage anormal et abusif. Les défauts et les dommages qui résultent : (a) d'un fonctionnement inapproprié, de l'entreposage, d'un usage à mauvais escient ou abusif, d'un accident ou de la négligence, tels que les dommages physiques (fissures, égratignures, etc.) à la surface du produit résultant d'un usage à mauvais escient; (b) d'un contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité extrême ou une très forte transpiration, du sable ou un matériau semblable ou d'une chaleur très forte ou de la nourriture; (c) de l'usage inapproprié des produits ou des accessoires à des fins commerciales ou soumettant le produit ou l'accessoire à un usage ou à des conditions anormaux; (d) d'autres actes dont la responsabilité n'incombe pas à Motorola, sont exclus de la couverture.

Utilisation de produits et d'accessoires non fabriqués par Motorola. Les défauts ou les dommages résultant de l'utilisation de produits, d'accessoires, de logiciels ou de tout autre périphérique non certifiés ou de marque autre que Motorola ne sont pas couverts par la garantie.

Réparations ou modifications non autorisées. Les défauts ou les dommages résultant de la réparation, de l'essai, de l'ajustement, de l'installation, de l'entretien, de l'altération ou de la modification, de quelque manière que ce soit, par toute entité autre que Motorola ou ses centres de services autorisés ne sont pas couverts par la garantie.

Produits altérés. Les produits ou les accessoires dont : (a) le numéro de série ou l'étiquette de date ont été enlevés, altérés ou oblitérés; (b) le sceau est brisé ou affiche des signes évidents d'altération; (c) les numéros de série des cartes ne correspondent pas et (d) les pièces ou le boîtier sont de marque autre ou non conformes à Motorola ne sont pas couverts par la garantie.

Services de communication. Les défauts, les dommages ou les défaillances du produit, de l'accessoire ou du logiciel causés par tout service de communication ou signal auquel vous êtes abonné ou que vous utilisez avec le produit, l'accessoire ou le logiciel ne sont pas couverts par la garantie.

Logiciel

Produits couverts par la garantie	Durée de la couverture
Logiciels. S'applique uniquement aux vices matériels du support qui contient la copie du logiciel (par ex., CD-ROM ou disquette).	Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat.

Exclusions (logiciel)

Logiciel contenu sur un support matériel. Motorola ne garantit pas que le logiciel satisfera à vos exigences ni qu'il fonctionnera en combinaison avec tout équipement ou toute application logicielle fournis par un tiers, ni que le fonctionnement du logiciel ne présentera aucune erreur, ni que toutes les défauts du logiciel seront corrigés.

Logiciel NON contenu sur un support matériel. Tout logiciel non fourni sur support matériel (p. ex., les logiciels téléchargés à partir d'Internet) est offert « tel quel » sans garantie.

Qui est couvert?

Cette garantie s'applique uniquement au premier acheteur final et n'est pas transférable.

Engagement de Motorola

À sa discrétion, Motorola réparera ou remplacera sans frais le produit, l'accessoire ou le logiciel dont le fonctionnement n'est pas conforme à la garantie, ou en remboursera le prix d'achat. Motorola se réserve le droit d'utiliser des produits, des pièces ou des accessoires

neufs, en pré-propriété, remis à neuf ou reconstruits et fonctionnellement équivalents. Aucune donnée, aucun logiciel ni aucune application ajoutés au produit, à l'accessoire ou au logiciel, y compris, mais sans s'y limiter, les coordonnées personnelles, les jeux et les tonalités, ne seront réinstallés. Pour éviter de perdre ces données, ces logiciels et ces applications, veuillez en faire la sauvegarde avant toute demande de réparation.

Comment se prévaloir des services de réparation ou d'entretien prévus par la garantie ou obtenir d'autres renseignements

É.-U.	1-800-734-5870
Canada	1-800-461-4575
ATS	1-888-390-6456

É.-U.	1-800-331-6456
Canada	1-800-461-4575
ATS	1-888-390-6456

Des directives vous seront données sur les modalités d'expédition des produits, des accessoires ou du logiciel. Vous devez expédier le produit, port, droits et assurance prépayés à un centre de réparation agréé de Motorola. Pour obtenir le service de garantie, vous devez inclure : (a) une copie du reçu, de l'acte de vente ou de toute autre preuve d'achat équivalente; (b) une description écrite du problème; (c) le nom de votre fournisseur de services, le cas échéant; (d) le nom et l'adresse du détaillant (le cas échéant), et surtout, (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Autres limitations

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, SANS QUOI LES RÉPARATIONS, LES REMPLACEMENTS OU LES REMBOURSEMENTS PRÉVUS DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUENT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SONT OFFERTS AU LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE. MOTOROLA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE, QUE CE SOIT PAR RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE DOMMAGES EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT, DE L'ACCESSOIRE OU DU LOGICIEL, NI DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU IMMATÉRIELS DE QUELQUE NATURE

QU'ILS SOIENT, NI DES PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, DES PERTES COMMERCIALES, DES PERTES D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES, DE LOGICIELS OU D'APPLICATIONS, OU D'AUTRES PERTES FINANCIÈRES LIÉES DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT, DANS LA MESURE OÙ CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE NON RECONNUS PAR LA LOI.

Certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects ni la limitation de la durée d'une garantie implicite; par conséquent, il est possible que certaines limitations ou exclusions présentées ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux précis; il est possible que vous ayez d'autres droits pouvant varier d'un État, d'un pays, d'une province ou d'un territoire à l'autre.

Garantie limitée de 1 an sur les accessoires Motorola

Couverture

Motorola Mobility, S.A.R.L. garantit cet accessoire (« accessoire ») contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation, pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat. Motorola, à sa discrétion et sans frais, réparera ou remplacera cet accessoire, ou en remboursera le prix d'achat, dans l'éventualité où il serait non conforme à la présente garantie. Cette garantie constitue le recours exclusif du consommateur et s'applique seulement à l'acheteur initial; elle n'est pas transférable et est valable uniquement pour les accessoires achetés par l'utilisateur au Canada ou aux États-Unis.

Exclusions

Usure normale : l'entretien périodique, les réparations et le remplacement de pièces rendus nécessaires par l'usure normale ne sont pas couverts par la garantie.

Batteries : la garantie limitée ne s'applique qu'aux batteries dont la capacité de charge complète tombe en dessous de 80 % de leur capacité nominale et aux batteries qui fuient.

Divers : cette garantie NE couvre PAS les défauts ou les dommages résultant de ce qui suit : (a) l'utilisation ou le rangement inappropriés, l'usage anormal ou abusif, les accidents ou la négligence, comme les dommages physiques (fissures, égratignures, etc.) à la surface de l'accessoire découlant d'une mauvaise utilisation; (b) le contact avec des liquides, l'eau, la pluie, l'humidité extrême ou une forte transpiration, le sable, la saleté ou toute chose semblable, la chaleur extrême ou la nourriture; (c) l'utilisation de l'accessoire à des fins commerciales ou à toutes fins soumettant l'accessoire à un usage ou à des conditions hors du commun; (d) l'entretien, l'installation, l'altération ou la modification, de quelque manière que ce soit, par toute entité autre que Motorola ou ses centres de services autorisés; (e) tout autre acte dont Motorola n'est pas responsable.

Pour obtenir des services de réparation ou d'entretien

Pour obtenir le service ou de l'information, veuillez composer le 1 800 461-4575 au Canada ou le 1 800 331-6456 aux États-Unis. On vous indiquera comment procéder à l'expédition, à vos frais, de l'accessoire à un centre de services Motorola. Pour obtenir le service, vous devez inclure une copie du reçu ou toute autre preuve d'achat comparable sur laquelle figure la date d'achat ainsi qu'une description du problème, votre adresse et votre numéro de téléphone.

Autres limitations

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'ADÉQUATION POUR UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, SANS QUOI LES RÉPARATIONS, LES REMPLACEMENTS OU LES REMBOURSEMENTS PRÉVUS DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUENT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SONT OFFERTS AU LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE. MOTOROLA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE, QUE CE SOIT PAR RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTEUELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE DOMMAGES EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DE L'ACCESSOIRE, NI DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU IMMATÉRIELS DE QUELQUE NATURE QU'ILS SOIENT, NI DES PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, DES PERTES COMMERCIALES, DES PERTES D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES, DE LOGICIELS OU D'APPLICATIONS, OU D'AUTRES PERTES FINANCIÈRES LIÉES DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DE L'ACCESSOIRE, DANS LA MESURE OÙ CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE NON RECONNUS PAR LA LOI.

Certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects ni la limitation de la durée d'une garantie implicite; par conséquent, il est possible que certaines limitations ou exclusions présentées ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux précis; il est possible que vous ayez d'autres droits pouvant varier d'un État, d'un pays, d'une province ou d'un territoire à l'autre.

Droit d'auteur et marques de commerce

Motorola Mobility, S.A.R.L.
Consumer Advocacy Office
600 N US Hwy 45
Libertyville, IL 60048

www.motorola.com

Note: n'expédiez pas votre produit à cette adresse. Si une réparation, un remplacement ou un service de garantie sont requis, communiquez avec le Centre de service à la clientèle de Motorola au :

1 800 734-5870 (États-Unis)

1 800 331-6456 (États-Unis)

1 888 390-6456 (ATS aux États-Unis pour les malentendants)

1 800 461-4575 (Canada)

Certaines fonctions ou applications ou certains services dépendent du réseau et peuvent ne pas être offerts dans toutes les régions. Des modalités, des conditions ou des frais supplémentaires peuvent s'appliquer. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.

Toutes les fonctions, fonctionnalités et autres caractéristiques techniques du produit, ainsi que l'information contenue dans le présent guide, sont fondées sur l'information la plus récente et sont jugées exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de modifier cette information ou les caractéristiques techniques sans préavis.

Note: les images de ce guide sont fournies à titre d'exemple seulement.

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques de commerce ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, S.A.R.L. Android, Google et les autres marques de commerce appartiennent à Google, Inc. Le robot Android a été reproduit ou modifié à partir du travail créé et partagé par Google et est utilisé conformément aux modalités de la licence Creative Commons 3.0. Tous les autres noms de produits et de services appartiennent à leur détenteur respectif.

© Motorola Mobility, S.A.R.L., 2013. Tous droits réservés.

Caution: Motorola rejette toute responsabilité relativement à toute modification apportée à l'émetteur-récepteur.

ID du produit : Motorola X (Modèle WL500)

Numéro de manuel : 68016910001-A



motorola.com



Please recycle!
¡Recicle, por favor!
Recyclez, svp!